

PFLEGEANLEITUNG CARE INSTRUCTIONS



Es handelt sich bei unseren SAUNABOARDS um Echtholzplatten (Sperrholz mit Messerfurnierdecklage). Grundsätzlich sind diese wie massives Holz zu behandeln und zu pflegen.

Bei Verunreinigungen können handelsübliche Holzreinigungsmittel oder Spezialreiniger wie PURUVESI der Fa. Lahti eingesetzt werden. Schmutz oder Flecken durch Wasser, Schweiß etc. können durch diesen Reiniger entfernt oder vorbeugend durch Schutzmittel mit NANO-Effekt wie OULUJÄRVI der Fa. Lahti vermieden werden.

Es dürfen **keine chlorhaltigen, scharfen Reiniger am Holz verwendet werden** (ansonsten droht Ausbleichen, Ränderbildung etc.). Glasreiniger dürfen nur an der Glasfläche und nicht am Holz oder am Holzrahmen verwendet werden, es kommt sonst hier zu Fleckenbildung. **Dampf- oder Hochdruckreiniger niemals direkt auf Holzoberflächen verwenden**, dadurch quillt das Holz auf und wird rissig und fleckig.

Größere Verschmutzungen können ausgeschliffen werden, je nach Holzart beträgt die Furnierdecklage 0,6-1,4mm. Geliefert werden die Platten mit einem Schliiff Korn 100, die Platten können vor dem Einbau noch feiner geschliffen werden, falls dies gewünscht ist. Bei Furnieren mit hohem Gerbsäureanteil wie bspw. Eiche ist die Neigung zur Fleckenbildung stärker ausgeprägt.

Holz ist ein natürlicher, organischer Werkstoff, kleine Risse und Fugen entstehen durch den Saunabetrieb (hohe Temperatur und Wechsel von Feuchte und Trockenheit) **und sind als natürlich anzusehen.**

Je nachdem wie oft die Sauna in Betrieb ist und auch durch die natürliche Alterung des Holzes verfärbt sich das Furnier und wird dunkler (rötlicher, gelber, brauner) als zu Beginn des Einbaus. Im Ofenbereich geschieht das noch schneller als im übrigen Bereich - dies bezeichnet man als Verzundern des Holzes. Generell sollten **Aufgüsse nur direkt am Ofen auf den Steinen ausgeführt werden; kein Wasser an die Holzwände spritzen oder gießen**, da dadurch wieder Flecken (Aufgussmittel etc.) entstehen.

Befolgen Sie unsere Pflegeratschläge und Sie werden jahrelang Freude an Ihrer Sauna mit SAUNABOARDS haben!

Our SAUNABOARDS are real wood boards (plywood with veneer top layer). Basically, these are to be treated and to be cared for like massive wood.

If cleaning is needed, commercially available wood cleaning agents or special cleaning agents such as PURUVESI from Lahti should be used. Dirt or stains caused by water, sweat, etc. can be removed by this cleaning agents or prevented by using protection with nano effect like OULUJÄRVI (Lahti).

Do not use chlorine-based, aggressive cleaning agents on the wood (otherwise there is a risk of bleaching and discolorations).

Glass cleaner may only be used on the glass surface and not on the wood or on the wooden frame, it will most likely cause stains.

Never use steam or high-pressure cleaning devices directly on wooden surfaces, as this causes the wood to swell up and it will get cracked and spotty.

Coarse dirt can be sanded out, depending on the type of wood, the veneer top layer is 0.6-1.4mm. The plates are delivered with a grind of grain 100, and can be sanded with finer grain if this is desired. For veneers with a high proportion of tannin, such as oak, the tendency to develop stains is increased.

Wood is a natural, organic material - small cracks and joints caused by the sauna operation (high temperature and change of humidity and dryness) **and are to be regarded as natural.**

*Depending on how often the sauna is in operation and also on the natural aging process of the wood, the veneer changes colour and becomes darker (more reddish, yellowish, brownish) than at the beginning of the installation. In the oven area this happens even faster than in the remaining area - this is called scaling of the wood. Generally, **water and infusions should only be poured directly on the stones; do not splash water on the wooden walls**, as this can cause stains (through oily infusion agents, etc.).*

Follow our care recommendations and you will enjoy your sauna with SAUNABOARDS for years!